

第七十四次全体会议
2025年6月3日星期二下午3时举行
纽约

主席: 杨先生 (喀麦隆)

下午3时开会。

议程项目33

古阿姆集团地区长期冲突及其对国际和平、安全与发展的影响

秘书长的报告 (A/79/892)

决议草案 (A/79/L.90)

主席 (以英语发言): 我现在请格鲁吉亚代表介绍决议草案A/79/L.90。

巴克拉泽先生 (格鲁吉亚) (以英语发言): 我荣幸地再次代表被迫从格鲁吉亚被占领的阿布哈兹和茨欣瓦利/南奥塞梯地区流离失所的数十万境内流离失所者和难民在大会发言。我今天站在这里向大会致辞, 希望大会对题为“格鲁吉亚阿布哈兹和茨欣瓦利/南奥塞梯境内流离失所者和难民的境况”的决议草案A/79/L.90给予宝贵支持。

该决议草案的核心目标没有改变, 即解决在20世纪90年代开始的最终导致2008年8月格鲁吉亚遭受全面军事侵略的连续几波族裔清洗中被迫逃离家园的境内流离失所者和难民的人道主义困境。时至今日, 他们安全、有尊严地返回原籍地的基本权利以及财产权仍然遭到剥夺。

该决议自2008年首次通过以来, 获得了国际社会越来越多的支持, 赞成票和共同提案国不断增加。今天, 该决议草案得到来自世界各地的64个联合国会员国联署, 这体现了各国对决议草案所载的举世公认原则的共同承诺。

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上, 由有关的代表团成员一人署名, 送交逐字记录处处长 (AB-0928) (verbatimrecords@un.org)。更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统 (<http://documents.un.org>) 上重发。



大会面前的决议草案案文以《联合国境内流离失所问题指导原则》为基础, 是要在具体国家执行题为“保护和援助境内流离失所者”(第78/205号决议)的双年度协商一致决议。

该决议草案旨在重申被迫突然离开家园到别处寻求庇护的数十万无辜平民即男女老少有权安全和有尊严地返回家园; 强调必须尊重所有境内流离失所者和受冲突影响的难民的财产权; 重申强迫人口变化是不可接受的; 并确保所有境内流离失所者、难民和居住在格鲁吉亚全境受冲突影响地区的其他人员能够不受阻碍地享受人道服务。

除此之外, 该决议草案还强调, 日内瓦国际讨论这一有关该问题的唯一谈判模式至关重要。决议草案呼吁包括格鲁吉亚在内的所有参与方加紧努力, 建立持久和平, 致力于加强信任建设措施, 并立即采取措施, 确保尊重人权, 创造有利的安全条件, 使所有境内流离失所者和难民能够自愿、安全、有尊严且不受阻碍地返回原籍地。

再者, 该决议草案呼吁制定具体时间表, 确保所有境内流离失所者自愿、安全、有尊严且不受阻碍地返回家园, 并维持报告机制, 以便通过秘书长的年度报告向国际社会通报该决议草案的执行情况。秘书长的最新报告在第三节“回返权利”分节A“流离失所、回返和就地安置的范围”下, 重复了与往年相同的说法:

“在本报告所述期间, 境内流离失所者和难民行使回返权利方面未发现重大变化”(A/79/892, 第13段)。

格鲁吉亚被占领地区的现实情况依然严峻: 民众的基本人权持续被剥夺, 并遭受孤立和歧视。联合国人权事务高级专员根据人权理事会题为“与格鲁吉亚合作”的第57/33号决议, 在其年度报告中系统地反映了这些事实。该决议阐述了格鲁吉亚族人在两个被占领地区持续遭受的各种形式的歧视, 包括侵犯生命权、剥夺自由、任意拘留、侵犯财产权、侵犯健康权以及限制使用母语接受教育。在最新报告中, 联合国人权事务高级专员重申其建议“迅速彻底调查所有侵犯生命权、酷刑和虐待的指控, 加大力度追究责任”, 并“终止任意剥夺自由的做法”。

尽管形势严峻, 格鲁吉亚政府依然坚定致力于有效实施以人为本的和解与接触政策。该政策以非政治化的方式和高效的手段为基础, 旨在实现在饱受战争蹂躏的民众之间建设和平与建立信任的目标, 并在冲突和平解决之前确保受冲突影响民众享有体面的生活条件。政府正在积极落实“向更美好未来迈出一步”和平倡议。多年来, 被占领地区民众对国家专门为他们提供的机会和服务的兴趣日益增长, 这令我们感到鼓舞。这一趋势是我们推进和解与重新接触这一战略目标的重要里程碑。

在冲突最终解决之前, 格鲁吉亚政府将继续齐心协力, 促进境内流离失所者融入社会经济生活, 改善其生活条件。我们已根据《联合国关于境内流离失所问题的指导原则》和《持久住房解决方案指导原则》, 为境内流离失所者提供体面、持久的住房和经济援助做出了巨大努力。

如前所述，该决议草案强调了日内瓦国际讨论的重要性，该讨论是格鲁吉亚和俄罗斯联邦之间就境内流离失所者和难民返回家园问题进行谈判的唯一形式。

多达100项决议、主席声明和公报一致重申“所有会员国致力于维护格鲁吉亚在其国际公认边界内的主权、独立和领土完整”。1993年至2009年期间，安全理事会决议始终强调“认真处理境内流离失所者和难民体面返回家园的必要性，包括他们对安全和人权的关切”。

请允许我明确指出：本决议草案并不针对任何一方，也无意为导致被迫流离失所的情况归咎责任。每年介绍这项决议草案时，我们都撇开政治而侧重于问题的人道主义层面。由于决议草案的条款仍未得到落实，所以其案文保持不变。特意强调该问题的人道主义层面表明，我国代表团坚决打算避免政治投机，尤其是在攸关流离失所者根本权利的时候。在此背景下，我们呼吁所有会员国继续讲求原则地坚定恪守其承诺，支持普遍公认的权利，直到该决议得到全面落实。

摆在大会面前的在题为“古阿姆集团地区旷日持久的冲突及其对国际和平、安全与发展的影响”的议程项目33下提出的题为“格鲁吉亚阿布哈兹和格鲁吉亚茨欣瓦利地区/南奥塞梯境内流离失所者和难民的境况”的决议草案（A/79/L.90）得到64个联合国会员国的联署，包括：阿尔巴尼亚、安道尔、安提瓜和巴布达、澳大利亚、奥地利、比利时、保加利亚、佛得角、加拿大、刚果、哥斯达黎加、克罗地亚、捷克、丹麦、吉布提、爱沙尼亚、斐济、芬兰、法国、格鲁吉亚、德国、希腊、危地马拉、匈牙利、冰岛、爱尔兰、意大利、日本、基里巴斯、拉脱维亚、利比里亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马拉维、马耳他、马绍尔群岛、墨西哥、密克罗尼西亚联邦、摩纳哥、黑山、荷兰王国、新西兰、北马其顿、挪威、帕劳、波兰、葡萄牙、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、萨摩亚、圣马力诺、斯洛伐克、斯洛文尼亚、西班牙、瑞典、汤加、土耳其、图瓦卢、特立尼达和多巴哥、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国和瓦努阿图。

各位成员支持格鲁吉亚境内流离失所者和难民的事业，就是向世界各地所有流离失所者表示声援，因为他们遭受的苦难是共通的，无论他们来自哪里。

保劳斯卡斯先生（立陶宛）（以英语发言）：我荣幸地代表波罗的海和北欧国家即丹麦、爱沙尼亚、芬兰、冰岛、拉脱维亚、挪威、瑞典以及我本人的国家立陶宛发言。

自2008年俄罗斯发动对格鲁吉亚的战争以来，格鲁吉亚的领土完整持续遭到俄罗斯的侵犯，成千上万的民众依然背井离乡。我们继续对境内流离失所者和难民的境况没有得到解决、消极影响他们根据国际法、包括国际人权法和国际人道法所享有的权利表示严重关切。

正如在秘书长报告（A/79/892）中所述，截至2025年1月，格鲁吉亚境内仍有299172人登记为境内流离失所者，其中最集中的地方是在第比利斯和祖

格迪迪/萨梅格列罗。尽管大会通过了多项决议,但是在格鲁吉亚阿布哈兹地区和茨欣瓦利地区/南奥塞梯的境内流离失所者和难民的返回权方面没有取得重大进展。俄罗斯和这些地区事实上的管辖当局继续拒绝格鲁吉亚族人返回,并且实行歧视性政策,包括把流离失所的格鲁吉亚人定义为外国人或者无国籍人士,发放限制性的居留许可。长期流离失所已导致代际挑战,并且因为生活条件不佳、谋生机会有限以及医疗、教育和卫生服务不达标而加剧。持久的住房解决方案是提供社会支持的综合做法的一部分,加上遵守自愿返回和财产返还原则,这些依然至关重要。

欧洲人权法院在其2024年4月9日的裁决中认定,俄罗斯在涉及格鲁吉亚阿布哈兹地区和茨欣瓦利地区/南奥塞梯与格鲁吉亚政府控制领土之间边界化问题上的行政做法已导致多次违反国际法。遗憾的是,任何国际人权监测机制均未能实现畅通无阻的准入,以评估格鲁吉亚阿布哈兹地区和茨欣瓦利地区/南奥塞梯的局势。由于边界化和行政障碍,人道主义准入依然受限,由此阻碍了与家庭的接触和获取基本服务。我们呼吁立即提供对受影响民众的全面、安全和畅通无阻的人道主义准入。我们也呼吁各种国际组织采取更加积极主动的做法。不得对当前的局势进行任何合法化。

我们重申,我们支持根据2008年8月12日的六点协议建立的日内瓦国际讨论进程,对俄罗斯方面一再脱离这些讨论感到遗憾。在此背景下,我们欢迎格鲁吉亚政府承诺为境内流离失所者提供必要的援助。

我们还必须再次对格鲁吉亚境内的民主严重倒退表示严重关切。我们看到局势持续恶化,特别是格鲁吉亚当局试图压制独立的声音,限制自由,缩小独立媒体组织和民间社会的空间,削弱它们在建立信任和建设和平方面的重要作用。这些行动严重损害了人权和基本自由。

我们继续从俄罗斯无理、非法和全面入侵乌克兰、在摩尔多瓦和格鲁吉亚维持非法军事存在这个更广泛的国际背景来看待格鲁吉亚局势。俄罗斯的这些行为是对《联合国宪章》和国际法的公然违反。北欧和波罗的海国家重申,我们全力支持乌克兰、摩尔多瓦和格鲁吉亚在其国际公认边界内的主权与领土完整。

我们今天通过的决议草案重申,有必要继续努力,以保护和帮助那些被迫流离失所、十多年来一直无法行使安全和有尊严地返回家园权利的民众。我们强调联合国继续关注该问题的重要性。因此,我们这些国家将对该决议草案投赞成票,并呼吁所有会员国也这样做。

主席 (以英语发言) : 我现在请欧洲联盟代表以观察员身份发言。

萨姆森夫人 (欧洲联盟) (以英语发言) : 我荣幸地代表欧洲联盟 (欧盟) 及其成员国发言。候选国北马其顿、黑山、阿尔巴尼亚、乌克兰、摩尔多瓦共和国、波斯尼亚和黑塞哥维那,欧洲自由贸易联盟成员国冰岛和列支敦士登,欧洲经济区成员国以及安道尔和圣马力诺均赞同本发言。

欧盟重申坚定不移地支持格鲁吉亚在其国际公认边界内的主权和领土完整。欧盟继续致力于支持格鲁吉亚建设和平和解决冲突，包括通过欧盟特别代表担任日内瓦国际讨论共同主席的工作和欧盟格鲁吉亚监测团。

欧盟对格鲁吉亚被占领的分离地区阿布哈兹和南奥塞梯发生的侵犯人权行为以及受冲突影响民众持续面临的人道主义挑战表示关切。欧洲联盟呼吁确保充分、安全和不受阻碍的人道准入，以支持这些民众，特别是在被占领的分离地区南奥塞梯。在这方面，欧盟回顾，2008年8月12日的六点协议对人道准入作了规定。欧盟重申对格鲁吉亚近期事态发展的严重关切。欧盟强调非政府组织和民间社会行为体跨越分歧开展建设和平活动并继续这样做的重要性，以确保为民间社会组织创造有利的环境。

欧盟着重强调，应让难民和境内流离失所者有权选择持久的解决方案，包括自愿、安全、有尊严回返并能行使财产权。欧盟对迄今为止在这些问题上没有取得进展感到遗憾，并重申，解决难民和境内流离失所者问题是日内瓦国际讨论的核心任务。因此，欧盟呼吁日内瓦国际讨论的参与方就过去三十年来发生的各种流离失所以及部分境内流离失所者回返的问题进行真正的对话，以期加强对他们的保护，寻求务实做法和持久的解决方案，包括更多人回返。欧盟欢迎格鲁吉亚政府努力为境内流离失所者持久解决住房问题，促进他们在社会经济上融入社会。我们鼓励该国政府继续将境内流离失所者纳入国家发展计划并将其列为优先事项，并进一步努力改善他们的生活条件和生计。

戈特先生（加拿大）（以法语发言）：我很高兴代表我国加拿大、澳大利亚和新西兰（加澳新）就格鲁吉亚题为“格鲁吉亚阿布哈兹和格鲁吉亚茨欣瓦利地区/南奥塞梯境内流离失所者和难民的境况”的决议草案（A/79/L.90）作此发言。

加澳新很高兴成为决议草案A/79/L.90的提案国。我们呼吁保护格鲁吉亚的民主原则和价值观，支持所有格鲁吉亚人表达自由和集会自由的权利，并要求对暴力侵害和平行使权利者的行为人追究责任。

我们还明确支持格鲁吉亚在国际公认边界内的独立、主权和领土完整。我们鼓励所有会员国支持这项决议草案，它涉及的是人道主义援助和人权方面的一个全球性挑战。

（以英语发言）

就全球而言，加澳新承认，流离失所者有权根据国际法安全、自愿、有尊严和不受阻碍地返回家园。同样，加澳新认为，强行改变人口组成不可接受，这是国际法所禁止的。在格鲁吉亚，我们强烈支持阿布哈兹和茨欣瓦利地区/南奥塞梯地区流离失所者安全返回家园的权利。加澳新强烈赞同秘书长在其近期关于该局势的报告（A/79/892）中发出的呼吁，即准许在阿布哈兹和南奥塞梯工作的联合国和国际非政府组织工作人员畅通无阻地进出。

最后，加澳新谴责俄罗斯在制造格鲁吉亚不稳定方面所起的作用。俄罗斯一贯对其邻国实施侵略行为，包括对乌克兰的非法、不道德入侵，加澳新对

此予以坚决谴责。加澳新重申支持《联合国宪章》，支持联合国所有会员国的领土完整和政治独立。

御巫先生 (日本) (以英语发言)：日本自豪地成为题为“格鲁吉亚阿布哈兹和格鲁吉亚茨欣瓦利地区/南奥塞梯境内流离失所者和难民的境况”的决议草案 (A/79/L.90) 的提案国。

日本坚定支持格鲁吉亚的主权和领土完整。居住在格鲁吉亚受冲突影响地区的所有境内流离失所者和难民都有权返回家园。必须努力建立可持续和平，确保他们的人权得到尊重，确保所有境内流离失所者和难民安全、有尊严和不受阻碍地回返。

日本重申，迫切需要让人道主义活动不受阻碍地接触格鲁吉亚境内所有受冲突影响地区的所有境内流离失所者、难民和其他居民。我们对2008年军事行动以来长期的强迫流离失所造成的持续苦难深感关切。我们强烈反对任何企图以武力改变国际公认边界的行为。我们与格鲁吉亚人民站在一起。保护境内流离失所者和难民是国际社会对受冲突影响地区最弱势群体承担的责任。在这种脆弱局势中，受害最深的是平民。日本致力于构建一个每个人的尊严都受到保护的世界。

怀特女士 (联合王国) (以英语发言)：自俄罗斯联邦军事入侵主权国家格鲁吉亚至今已近17年，我们对俄罗斯在分离地区南奥塞梯和阿布哈兹的存在深感关切。俄罗斯继续从事导致冲突延长和加深的非法活动。我们谴责5月在俄罗斯和阿布哈兹之间开通直飞航班，此举明显违反了格鲁吉亚法和国际法，是俄罗斯为扩大对格鲁吉亚各地区控制而采取的一系列步骤中的最新一步。我们还对南奥塞梯和阿布哈兹的人权状况深感关切，包括任意逮捕、限制自由行动和所谓的“边界化”进程。我们呼吁改善支持人道主义发展和寻求解决冲突的建立信任努力的国际组织的准入。

英国欢迎格鲁吉亚明确的公开声明立场，即只要俄罗斯继续侵犯格鲁吉亚的领土完整，格鲁吉亚就不能恢复与俄罗斯的外交关系，我们重申支持格鲁吉亚在其国际公认边界内的主权。我们敦促俄罗斯立即结束其在格鲁吉亚的非法存在，并撤销其对这些分离地区所谓“独立”的承认。我们重申坚定支持在充分尊重《联合国宪章》、《赫尔辛基最后文件》和国际法的基础上和平解决冲突，让所有境内流离失所者安全、有尊严地返回家园。

联合王国长期支持这项年度决议草案，该决议草案是声援格鲁吉亚人民以及全世界所有境内流离失所者的重要机制。因此，我们敦促所有会员国对该决议草案投赞成票。

主席 (以英语发言)：我们听取了关于该项目辩论的最后一位发言者的发言。

我们现在开始审议决议草案A/79/L.90。

我请秘书处代表发言。

中野先生 (大会和会议管理部) (以英语发言)：我谨宣布，自决议草案A/79/L.90提交以来，除文件所列代表团外，下列国家也已成为其提案国：澳大利亚、佛得角、刚果、墨西哥、新西兰、帕劳、特立尼达和多巴哥、乌克兰和瓦努阿图。

主席 (以英语发言)：在请希望在表决前解释投票理由的代表发言之前，我谨提醒各代表团，解释投票的发言以10分钟为限，各代表团应在各自席位上发言。

索洛萨诺·卡瓦列里夫人 (委内瑞拉玻利瓦尔共和国) (以西班牙语发言)：首先，委内瑞拉玻利瓦尔共和国重申其维护、促进和捍卫《联合国宪章》的坚定决心以及对和平解决争端的坚定不移承诺，并支持为此目的作出的一切外交努力。

在这方面，我们要表示深感关注的是，试图利用大会攻击正式会员国的趋势日益加剧，更恶劣的是，将其用作推动缺乏必要共识的决议草案的平台。这非但无助于营造有利于对话和谈判的环境，反而会加深紧张，扩大分歧，使区域动态和局势进一步复杂化。

正因为如此，委内瑞拉玻利瓦尔共和国秉持其玻利瓦尔和平外交原则，敬请决议草案A/79/L.90的提案国不要采取政治化做法，而是推动建立信任措施和采取真正有建设性的做法解决该问题。此外，我们认为，关于南高加索安全与稳定的日内瓦国际讨论提供了一个适当的论坛，以便通过政治对话、外交谈判和合作向前迈进，找到解决该地区共同挑战，包括具有人道主义性质挑战的持久办法。

我们希望，为了我们各国人民的和平与福祉，大会将尽快纠正方向，回到通过真正透明和包容各方的进程作出基于协商一致的决策的做法，充分考虑所有观点、关切和意见，以期就整个国际社会共同关心的问题达成协调一致的解决办法。

扎博洛茨卡亚女士 (俄罗斯联邦) (以俄语发言)：2008年8月7日至8日夜间，米哈伊尔·萨卡什维利政权袭击了南奥塞梯，违反了所有既有协定，并且破坏了多年来为建立和平对话所作的努力。在袭击中，俄罗斯维和人员的阵地也遭到了猛烈攻击。该次袭击导致南奥塞梯居民和俄罗斯军事人员大量伤亡，并引发了大规模难民外逃。其无端性后来得到证实，特别是在欧洲联盟下设成立，由海迪·塔利亚维尼领导的高加索冲突起因国际调查委员会的报告中。在这方面，请允许我引用执政党格鲁吉亚梦想党就2008年事件发表的声明：

“格鲁吉亚社会大多数人都合理怀疑萨卡什维利是否是适当人选。然而，事实是，萨卡什维利2008年8月的冒险并不是因为他精神失常，而是外部指令和精心策划的背叛的结果。如果要给我们的国家带来持久的和平与稳定，当务之急就应当是进行公开审判，以便我们的人民能够一劳永逸地找出谁对我们的国家和人民犯下了这一背信弃义的罪行。”

我要强调，这是格鲁吉亚执政党政治委员会发表的声明，在这方面，我谨提请注意今天决议草案(A/79/L.90)的提案国名单。他们中的大多数是西方国家，也许这才是应当关注的焦点，因为很难相信，对葬身地中海的数千名难民视若无睹的欧洲国家，却突然对格鲁吉亚和奥塞梯难民的命运产生了兴趣。

我现在回头谈谈2008年8月的局势，俄罗斯的果断行动，即迫使格鲁吉亚实现和平的军事行动，使南奥塞梯人民免于死亡。为了保护南奥塞梯和阿布哈兹人民，我国于2008年8月26日承认阿布哈兹和南奥塞梯独立。萨卡什维利政权发动袭击，摧毁了此前数年为政治解决格鲁吉亚-南奥塞梯冲突和格鲁吉亚-阿布哈兹冲突所作的所有国际努力，破坏了取得的所有进展，包括当时存在的谈判模式和机制。因此，2008年8月8日之前的所有专题文件都失去了意义和价值，因为它们是在完全不同的地缘政治背景下通过的。

正因为如此，2008年8月启动了新的谈判形式——关于外高加索地区安全与稳定的日内瓦国际讨论。这一平台提供了独特的机会，因为它使格鲁吉亚能够与阿布哈兹和南奥塞梯就所有问题，包括与难民和境内流离失所者有关的人道主义问题进行直接对话的独特机会。这一国际讨论定期举行，本可定期产生成果，包括在难民和境内流离失所者问题上，但是，格鲁吉亚每年提出并于今天进行审议的这项决议草案阻碍了这一进程。该决议草案，正如其标题所示，旨在为解决该地区的境内流离失所者和难民问题作贡献。然而，它的真实目的却完全不同。格鲁吉亚向大会提交这项决议草案，是试图转移人们的视线，使人们不再关注如下事实：即难民潮是格鲁吉亚自己的行动造成的。案文提到了所谓的“强迫性人口结构变化”，但没有提到这些暴力行动是萨卡什维利采取的。

同样重要的是，格鲁吉亚非常清楚，与南奥塞梯和阿布哈兹在关于南高加索安全与稳定的日内瓦国际讨论框架内进行对话的条件要求，拒绝在一个南奥塞梯和阿布哈兹都没有代表的论坛上提出的这项政治化决议。因此，格鲁吉亚提交这项决议草案，是在故意阻碍三边对话，阻碍切实解决难民与境内流离失所者问题。

因此，今天审议的决议草案的目标纯粹是政治性的。它们也直接违背了案文中的规定。通过这项决议草案是为了阻止与南奥塞梯和阿布哈兹进行真诚对话。

有鉴于，请允许我引用南奥塞梯和阿布哈兹共和国代表团在日内瓦国际讨论期间的联合发言。

“这份强加给国际社会的案文没有提到这些难民和流离失所者的出现与格鲁吉亚对南奥塞梯和阿布哈兹发动的战争直接相关这一事实。它没有提到，在因族裔清洗而逃离格鲁吉亚、在南奥塞梯和俄罗斯联邦避难的10多万名奥塞梯人中，只有极少数人设法返回家园。”

“决议草案的案文也没有提及南奥塞梯和阿布哈兹政府自愿帮助数以万计的格鲁吉亚难民返回家园这一事实。格鲁吉亚提交的决议草案案

文不仅无视当前的政治现实,特别是南奥塞梯和阿布哈兹现在是独立国家的事实,而且表明格鲁吉亚完全缺乏解决复杂人道主义问题的愿望。

“极为显而易见的是,格鲁吉亚年复一年推动通过的决议不仅没有改善来自格鲁吉亚、南奥塞梯和阿布哈兹的难民的境况,而且还破坏了日内瓦国际讨论,而日内瓦国际讨论仍然是南奥塞梯、阿布哈兹和格鲁吉亚的代表有机会讨论包括难民和境内流离失所者问题在内的各种现有问题的唯一平台。

“解决难民问题的关键不在于玩弄外交诡计,试图利用该决议作宣传,而在于放弃对抗性做法,签署一项具有法律约束力的不使用武力协议,并最终在格鲁吉亚与阿布哈兹和南奥塞梯共和国之间签署一项和平条约。

“格鲁吉亚将难民问题政治化破坏了在日内瓦国际讨论框架内在这一个轨道上所做的努力。由于格鲁吉亚倾向于在大会这样一个权威的国际机构讨论与难民和境内流离失所者状况有关的问题,南奥塞梯和阿布哈兹坚持它们有权在联合国范围内参与对这一问题的讨论。只要有关方面继续在阿布哈兹和南奥塞梯背后就难民问题玩政治游戏,在日内瓦国际讨论框架内讨论这个问题就毫无意义。”

因此,如果格鲁吉亚真的像它所说的那样关心难民和境内流离失所者的命运,那么它就必须停止将格鲁吉亚萨卡什维利当局侵略政策受害者的苦难政治化,撤回决议草案,并在关于南高加索安全与稳定的日内瓦国际讨论的框架内与南奥塞梯和阿布哈兹进行实质性对话。在一个南奥塞梯和阿布哈兹都没有代表的论坛上通过一项决议,是企图掩盖真相,使谈判脱轨。

我们呼吁所有支持对话,包括支持格鲁吉亚、南奥塞梯和阿布哈兹就难民和境内流离失所者问题进行对话的代表团,对该决议草案投反对票。

鉴于上述情况,俄罗斯联邦将对决议草案A/79/L.90投反对票,我们敦促所有其他代表团也这样做。

主席(以英语发言): 我们听取了最后一位在表决前解释投票的发言者的发言。

大会现在就题为“格鲁吉亚阿布哈兹和格鲁吉亚茨欣瓦利地区/南奥塞梯境内流离失所者和难民的境况”的决议草案A/79/L.90作出决定。

有人要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成:

阿尔巴尼亚、安道尔、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴巴多斯、比利时、伯利兹、波斯尼亚和黑塞哥维那、保加利亚、佛得角、加拿大、智利、哥伦比亚、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、克罗地亚、塞浦路斯、捷克、刚果民主共和国、丹麦、吉布提、多

米尼克、多米尼加共和国、厄瓜多尔、爱沙尼亚、斐济、芬兰、法国、冈比亚、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、格林纳达、危地马拉、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、爱尔兰、意大利、牙买加、日本、基里巴斯、拉脱维亚、利比里亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马拉维、马尔代夫、马耳他、马绍尔群岛、毛里求斯、墨西哥、密克罗尼西亚联邦、摩纳哥、黑山、缅甸、荷兰王国、新西兰、北马其顿、挪威、帕劳、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、塞舌尔、塞拉利昂、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、南非、西班牙、苏里南、瑞典、东帝汶、汤加、特立尼达和多巴哥、土耳其、图瓦卢、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、乌拉圭、瓦努阿图、赞比亚

反对：

白俄罗斯、古巴、朝鲜民主主义人民共和国、赤道几内亚、马里、尼加拉瓜、俄罗斯联邦、苏丹、津巴布韦

弃权：

阿尔及利亚、安哥拉、巴林、孟加拉国、贝宁、不丹、巴西、文莱达鲁萨兰国、柬埔寨、中非共和国、乍得、中国、埃及、萨尔瓦多、埃塞俄比亚、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、以色列、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、黎巴嫩、莱索托、利比亚、马来西亚、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、纳米比亚、尼泊尔、阿曼、卡塔尔、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞尔维亚、斯里兰卡、瑞士、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、突尼斯、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌兹别克斯坦、也门

决议草案A/79/L.90以107票赞成、9票反对、49票弃权获得通过（第79/292号决议）。

主席（以英语发言）：在请代表们作表决后解释投票的发言之前，请允许我提醒各代表团，解释投票的发言以10分钟为限，各代表团应在各自的席位上发言。

米姆兰·罗森贝格夫人（以色列）（以英语发言）：我谨解释对刚刚通过的题为“格鲁吉亚阿布哈兹和格鲁吉亚茨欣瓦利地区/南奥塞梯境内流离失所者和难民的境况”的第79/292号决议的投票理由。

就阿布哈兹和茨欣瓦利两地区而言，毫无保留地明确支持格鲁吉亚的领土完整和主权，依然是以色列的原则立场。我们注意到秘书长的报告（A/79/892），其中概述了格鲁吉亚为改善境内流离失所者生活条件所做的努力，及其对缓和局势机制和对话框架的持续承诺。我们也希望有关各方在目前正在讨论的国际公认框架的基础上达成各方均接受的解决办法。以色列将继续支持各种旨在促进建立信任措施和复原力的倡议，包括在农业等领域开

展联合能力建设项目。我们认为，解决长期冲突的出路在于通过谈判找到各方都接受的办法。

弗兰萨·达内塞先生 (巴西) (以英语发言)：巴西对关于阿布哈兹和南奥塞梯境内流离失所者和难民问题的第79/292号决议投了弃权票。我们继续认为，大会不应预判或干预日内瓦国际讨论框架内仍在进行的特定谈判进程。话虽如此，我们感到遗憾的是，这些讨论在人道主义问题上仍缺乏实质性进展。在连续几轮谈判中没有进行实质性接触，会破坏对这一进程的信心，削弱实现持久和平的前景。

因此，我们同国际社会其他成员一道，敦促各方本着诚意，切实进行注重结果的建设性对话，采取建立信任措施，并充分履行其在日内瓦框架下作出的承诺。

不应——也绝不能——将巴西的弃权解读为对格鲁吉亚境内流离失所者的困境漠不关心。相反，我们完全与那些受影响的人站在一起，并重申，国际人道法规定，一旦条件允许，流离失所者有权安全而有尊严地自愿返回其家园或惯常居住地。

我国代表团再次强调，巴西坚定不移地支持安全理事会第1716 (2006)号和第1808 (2008) 号决议所重申的格鲁吉亚在其国际公认边界内的主权、独立和领土完整。

主席 (以英语发言)：我们听取了表决后解释投票的最后一位发言者的发言。

我是否可以认为大会希望结束对议程项目33的审议？

就这样决定。

下午3时55分散会。